Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers II	D2
CLUB 2	Montbrelloz Sharks I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	02.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B109		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	4

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2591	NOEL Anthony	
Official scorer / Marqueur	3529	JOYE Camille	
Referee 1 / Arbitre 1	4023	QUARIATELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	BERCHIER Gael				1571
82	A	ZURKINDEN Mathieu				3739
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
33	G	ROTZETTER Luc				17135
7		BUTTET Grégory				7001
10		MULLER Fabien				16767
50		BUCHS Patrick				1381
KP		REY Johann				1946
22		BERSIER Jonas				2892
99		PURRY Stéphane				3155
97		GOZEL Gaetan				1120

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GOZEL Gaetan		1120

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:13	87	KP	1				
04:10	99	50	2				
15:39	87	KP	3				
21:48	99	82	4				
25:41	99	97	5				
29:02	22	87	6				
35:28	KP	87	7				
39:27	87	22	8				
51:12	99	82	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:22	10	2	00:00	06:22	H
18:41	50	2	00:00	20:32	S1
47:28	87	2	00:00	49:01	E
59:06	99	2	00:00	60:00	G1
TOTAL			8 min		

2 Montbrelloz Sharks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	HASLER Samuel				1475
91	A	PERRENOUD Bryan				2309
7	G	PERRENOUD Kevin	X	X	X	2308
	G					
23		ANSERMET Hugo				2420
28		RUBIN Valentin				2313
30		GILLIAND Sébastien				1081
73		PERRET Julien				2517
90		LAMBELET Frédéric				2653

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	DUC Eric		1488

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:12	91	KP	1				
14:22	91	KP	2				
20:32	28	30	3				
49:01	23		4				
50:08	91	28	5				
52:31		91	6				
54:00	91		7				
56:19	73	23	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:39	28	2	00:00	10:39	B1
28:27	90	2	00:00	29:02	E
TOTAL			4 min		